



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 045/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **HẠT DẼ CƯỜI RANG MUỐI - CASINO**

2. Thành phần: Hạt dẻ cười 99%, muối 1%.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 1 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 75 g, 125 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trực tiếp trong bao bì nhựa PP/PE/PET.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): INIITIA FOOD - Allée Stendhal, 18390 Saint Germain Du Puy, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng	µg/kg	4

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Cadmi (Cd)	mg/kg	0,1
2	Chì (Pb)	mg/kg	0,2

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 09 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng



MẪU NHÃN DỰ KIẾN

HẠT DẼ CƯỜI RANG MUỐI - CASINO

Thành phần: Hạt dẻ cười 99%, muối 1%.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 612 kcal; Chất đạm 25 g; Carbohydrat 10 g; Chất béo 50 g; Natri 360 mg.

Khối lượng tịnh: g

Dùng trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ và độ ẩm. Sử dụng nhanh chóng sau khi mở. Đóng chặt túi.

Ngày sản xuất:



Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: INIITIA FOOD - Allée Stendhal, 18390 Saint Germain Du Puy, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.


Cảnh báo: Cân nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với hạt dẻ. Chứa vết của đậu phộng và các loại hạt khác. Không nên đưa hạt dẻ cười cho trẻ nhỏ vì chúng có thể nuốt chửng mà không cần nhai dẫn đến nguy cơ nghẹt thở.

Số TCB: 045/EB/2024

 <p>PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901</p>	<p>Casino SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG TỪ NĂM 1901</p>
<p>PISTACHES Grillées & salées</p> <p>NUTRI-SCORE A B C D E</p> <p>75 g</p>	<p>HẠT DẼ CƯỜI Rang muối</p> <p>75 g</p> <p>XẾP HẠNG DINH DƯỠNG A B C D E</p>
<p>Suggestion de présentation</p>	<p>Hình ảnh minh họa</p>
<p>PISTACHES GRILLÉES ET SALÉES</p>	<p>HẠT DẼ CƯỜI RANG MUỐI</p>
<p>INGRÉDIENTS</p> <p><i>Pistaches 99% - sel 1%.</i> Traces d'<i>arachide</i> et d'<i>autres fruits à coque</i>. Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.</p> <p>CONSERVATION</p> <p>A conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière. A consommer rapidement après ouverture. Bien refermer le sachet. Conditionné sous atmosphère protectrice.</p>	<p>THÀNH PHẦN</p> <p>Hạt dẻ cười 99% - muối 1% Có vết của đậu phộng và các loại hạt khác</p> <p>Thông tin in đậm dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.</p> <p>BẢO QUẢN</p> <p>Bảo quản tránh ánh sáng, nhiệt độ và độ ẩm. Sử dụng ngay sau khi mở Đóng chặt túi Được đóng gói trong môi trường vô trùng</p>
<p>Nous vous conseillons de ne pas donner de pistaches aux jeunes enfants qui pourraient les avaler sans les croquer. <i>Kisapuz d'été iffiement.</i></p>	<p>Chúng tôi cảnh báo rằng không nên đưa hạt dẻ cười cho trẻ nhỏ vì chúng có thể nuốt chửng mà không cần nhai. Nguy cơ nghẹt thở.</p>
	<p>Pháp Bao bì</p> <p>Thùng phân loại</p>



Handwritten signatures and marks at the bottom right of the page.

<p>Poids net 75 g</p> <p>EMB 18213A ID=D5</p>  <p>3 222472 114055</p>	<p>Khối lượng tịnh: 75 g</p> <p>EMB 18213A ID=D5</p> <p>Mã vạch 3 222472 114055</p>																																																																								
<p>VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>POUR 1 PORTION DE 25 g</th> <th>% AQR</th> <th>POUR 100 g</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energie</td> <td>653 kJ 158 kcal</td> <td>8%</td> <td>2533 kJ 612 kcal</td> </tr> <tr> <td>Matières grasses</td> <td>13 g</td> <td>19%</td> <td>50 g</td> </tr> <tr> <td>dont acides gras saturés</td> <td>1,6 g</td> <td>8%</td> <td>6,2 g</td> </tr> <tr> <td>Glucides</td> <td>2,5 g</td> <td>1%</td> <td>10 g</td> </tr> <tr> <td>dont sucres</td> <td>1,6 g</td> <td>2%</td> <td>6,5 g</td> </tr> <tr> <td>Fibres alimentaires</td> <td>2,8 g</td> <td>-</td> <td>11 g</td> </tr> <tr> <td>Protéines</td> <td>6,2 g</td> <td>12%</td> <td>25 g</td> </tr> <tr> <td>Sel</td> <td>0,23 g</td> <td>4%</td> <td>0,90 g</td> </tr> </tbody> </table>		POUR 1 PORTION DE 25 g	% AQR	POUR 100 g	Energie	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal	Matières grasses	13 g	19%	50 g	dont acides gras saturés	1,6 g	8%	6,2 g	Glucides	2,5 g	1%	10 g	dont sucres	1,6 g	2%	6,5 g	Fibres alimentaires	2,8 g	-	11 g	Protéines	6,2 g	12%	25 g	Sel	0,23 g	4%	0,90 g	<p>GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Mỗi khẩu phần 25 g</th> <th>% AQR</th> <th>Mỗi 100 g</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>653 kJ 158 kcal</td> <td>8%</td> <td>2533 kJ 612 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>13 g</td> <td>19%</td> <td>50 g</td> </tr> <tr> <td>trong đó chất béo bão hòa</td> <td>1,6 g</td> <td>8%</td> <td>6,2 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>2,5 g</td> <td>1%</td> <td>10 g</td> </tr> <tr> <td>trong đó đường</td> <td>1,6 g</td> <td>2%</td> <td>6,5 g</td> </tr> <tr> <td>Chất xơ</td> <td>2,8 g</td> <td>-</td> <td>11 g</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>6,2 g</td> <td>12%</td> <td>25 g</td> </tr> <tr> <td>Muối</td> <td>0,23 g</td> <td>4%</td> <td>0,90 g</td> </tr> </tbody> </table> <p>AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal)</p>		Mỗi khẩu phần 25 g	% AQR	Mỗi 100 g	Năng lượng	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal	Chất béo	13 g	19%	50 g	trong đó chất béo bão hòa	1,6 g	8%	6,2 g	Carbohydrat	2,5 g	1%	10 g	trong đó đường	1,6 g	2%	6,5 g	Chất xơ	2,8 g	-	11 g	Protein	6,2 g	12%	25 g	Muối	0,23 g	4%	0,90 g
	POUR 1 PORTION DE 25 g	% AQR	POUR 100 g																																																																						
Energie	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal																																																																						
Matières grasses	13 g	19%	50 g																																																																						
dont acides gras saturés	1,6 g	8%	6,2 g																																																																						
Glucides	2,5 g	1%	10 g																																																																						
dont sucres	1,6 g	2%	6,5 g																																																																						
Fibres alimentaires	2,8 g	-	11 g																																																																						
Protéines	6,2 g	12%	25 g																																																																						
Sel	0,23 g	4%	0,90 g																																																																						
	Mỗi khẩu phần 25 g	% AQR	Mỗi 100 g																																																																						
Năng lượng	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal																																																																						
Chất béo	13 g	19%	50 g																																																																						
trong đó chất béo bão hòa	1,6 g	8%	6,2 g																																																																						
Carbohydrat	2,5 g	1%	10 g																																																																						
trong đó đường	1,6 g	2%	6,5 g																																																																						
Chất xơ	2,8 g	-	11 g																																																																						
Protein	6,2 g	12%	25 g																																																																						
Muối	0,23 g	4%	0,90 g																																																																						
<p>AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal). Ce sachet contient environ 1,5 portions de pistaches décortiquées. 50g de pistaches entières correspondent à 25g de pistaches décortiquées.</p>	<p>Gói này chứa 1,5 khẩu phần hạt dẻ cười đã bóc vỏ. 50 g hạt dẻ cười nguyên hạt tương đương với 25 g hạt dẻ cười đã bóc vỏ</p>																																																																								
<p>SERVICE CONSOMMATEURS Satisfait ou remboursé 2 fois</p> <p>0 800 13 30 16 Service & appel gratuits</p> <p>Retrouvez-nous sur www.produits-casino.fr Distribué par Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p>	<p>DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2 0 800 13 30 16 Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí</p> <p>Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1</p>																																																																								
<p>A consommer de préférence avant le / Numéro de lot :</p>	<p>Hạn sử dụng/ Số lô:</p>																																																																								

Ngày 08 tháng 08 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
LÊ THỊ MINH TRANG
 Giám Đốc Chất Lượng
 (đã ký và đóng dấu)






PISTACHES GRILLÉES ET SALÉES

INGRÉDIENTS

Pistaches 99%, sel 1%.

Tous les ingrédients et tous les fruits de tige sont de provenance contrôlée.

CONSERVATION

À conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière.

À consommer rapidement après ouverture. Bien refermer le sachet.

Conservez dans son emballage d'origine.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	POUR 100 g	POUR 100 g
	APJ	APJ
Énergie	533 kJ / 128 kcal	2530 kJ / 612 kcal
Matières grasses dont acides gras saturés	13 g / 3%	50 g / 10%
Glucides dont sucres	2,3 g / 0%	1,9 g / 0%
Fibres alimentaires	2,8 g / 1%	6,7 g / 1%
Protéines	6,7 g / 1%	2,1 g / 0%
Sel	0,23 g / 4%	0,93 g / 1%

APJ : Apport quotidien de référence pour un adulte moyen (67 kg, 165 cm, 7000 kcal). La valeur énergétique est exprimée en kcal et en kJ.


*Selon la réglementation européenne, les produits contenant plus de 25 g de produits laitiers par 100 g sont considérés comme laitiers.

0 800 13 30 16 Services & appel gratuits

0 800 13 30 16 Services & appel gratuits

0 800 13 30 16 Services & appel gratuits

0 800 13 30 16 Services & appel gratuits



3 222472 114055



Ngày 08 tháng 08 năm 2024



LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng

BẢN DỊCH

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	POUR 1 PORTION DE 25 g	% AQR	POUR 100 g
Energie	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal
Matières grasses	13 g	19%	50 g
dont acides gras saturés	1,6 g	8%	6,2 g
Glucides	2,5 g	1%	10 g
dont sucres	1,6 g	2%	6,5 g
Fibres alimentaires	2,8 g	-	11 g
Protéines	6,2 g	12%	25 g
Sel	0,23 g	4%	0,90 g

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte type (8400 kJ / 2000 kcal). Ce sachet contient environ 2 portions de pistaches décortiquées. 50g de pistaches entières correspondent à 25g de pistaches décortiquées.

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH

	Mỗi khẩu phần 25 g	% AQR	Mỗi 100 g
Năng lượng	653 kJ 158 kcal	8%	2533 kJ 612 kcal
Chất béo	13 g	19%	50 g
Trong đó chất béo bão hòa	1,6 g	8%	6,2 g
Carbohydrat	2,5 g	1%	10 g
Trong đó đường	1,6 g	2%	6,5 g
Chất xơ	2,8 g	-	11 g
Protein	6,2 g	12%	25 g
Muối	0,23 g	4%	0,90 g

AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal)

Gói này chứa 2 khẩu phần hạt dẻ cười đã bóc vỏ. 50 g hạt dẻ cười nguyên hạt tương đương với 25 g hạt dẻ cười đã bóc vỏ

SERVICE CONSOMMATEURS Satisfait ou remboursé 2 fois

0 800 13 30 16 Service & appel gratuits

Retrouvez-nous sur www.produits-casino.fr
Distribué par Casino 1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1



A consommer de préférence avant le / Numéro de lot :

Casino

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

PISTACHES

Grillées & salées

NUTRI-SCORE



125 g

Suggestion de présentation

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG
0 800 13 30 16

Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2
Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí

Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr
Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1

Pháp
Bao bì Phân loại rác

Hạn sử dụng:
Số lô:

Casino

SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG TỪ NĂM 1901

HẠT DẼ CƯỜI
Rang muối

125 g

XẾP HẠNG DINH DƯỠNG
A B C D E

Hình ảnh minh họa

Signature

Signature

**PISTACHES
GRILLÉES ET
SALÉES**

INGRÉDIENTS

Pistaches 99% - sel 1%

Traces d'arachide et d'autres fruits à coque.

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

CONSERVATION

A conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière.

A consommer rapidement après ouverture.

Bien refermer le sachet.

Conditionné sous atmosphère protectrice.

*Nous vous conseillons de ne pas donner de pistaches aux jeunes enfants qui pourraient les avaler sans les craquer.
Risque d'étouffement.*

**Poids net
125 g**

EMB 18213A

ID=D5



HẠT DẼ CƯỜI RANG MUỐI

THÀNH PHẦN

Hạt dẻ cười 99% - muối 1%

Có vết của **đậu phộng và các loại hạt khác**

Thông tin **in đậm** dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.

BẢO QUẢN

Bảo quản tránh ánh sáng, nhiệt độ và độ ẩm.

Sử dụng ngay sau khi mở

Đóng chặt túi

Được đóng gói trong môi trường vô trùng

Chúng tôi cảnh báo rằng không nên đưa hạt dẻ cười cho trẻ nhỏ vì chúng có thể nuốt chửng mà không cần nhai. Nguy cơ nghẹt thở.

Khối lượng tịnh: 125 g

EMB 18213A

ID=D5

Mã vạch

3 222471 131848

Ngày 08 tháng 08 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng
(đã ký và đóng dấu)

Mun

Miz

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

Người dịch

Trịnh Hiếu Minh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 09 năm 2024 (Ngày mùng bốn tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh , thành phố Hà Nội .

Tôi, *Vũ Lohi Phương* - Công chứng viên , trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật .

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt** .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ , thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 19187 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	100 g	100 g	100 g
Énergie	2271 kJ	540 kcal	2531 kJ
Protéines	17 g	17%	34 g
Glucides	13 g	2%	63 g
Lipides	23 g	1%	1 g
Fibres alimentaires	2 g		0 g
Sodium	1 g	12%	1 g
Sel	221 mg	4%	14 g

100 g de pistaches grillées et salées
 100 g de pistaches grillées et salées
 100 g de pistaches grillées et salées

0 800 13 30 16 Service & appel gratuits

FR **SACHET**

NUTRI-SCORE
A B C D E

Casino
 PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

PISTACHES
 Grillées & salées

125 g

PISTACHES GRILLÉES ET SALÉES

INGRÉDIENTS
 Pistaches 19%, sel.

CONSERVATION
 À conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière.
 À conserver également dans un récipient hermétique.
 Les dates à lire.

Poids net 125 g

3 222471 131848



Ngày 08 tháng 08 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG
 Giám Đốc Chất Lượng

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 003061106.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/08/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/08/2024 - 25/08/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **Hạt dẻ cười rang muối - Casino**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong túi zip kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Aflatoxin B ₁ (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/kg	0.15	TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014)
2	Aflatoxin (tổng B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*)/ Aflatoxin (sum of B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/kg	0.15	TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014)
3	Cadimi (Cd) (*)/ Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
4	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN



GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

HUYNH TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04